



PAD LOCK[®]

**FLUORESCENT LIGHT CURE BRACKET
BONDING SYSTEM
WITH OR WITHOUT FLUORIDE**

INSTRUCTIONS FOR USE



RELIANCE[®]

**ORTHODONTIC
PRODUCTS**

RELIANCEORTHODONTICS.COM

V15.3.20 
2797



**FLUORESCENT LIGHT CURE BRACKET BONDING SYSTEM
WITH OR WITHOUT FLUORIDE**

EN ENGLISH TRANSLATION

INDICATIONS FOR USE: Pad Lock® is intended for use as a fluorescing, light cure orthodontic bracket adhesive.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Tooth Preparation: Prophylax the enamel surface. Rinse and dry. Etch the enamel surface. Rinse and dry. Apply 1 coat of Light Bond Sealant or Assure® Plus and air dry.

Bracket Application: Using a spatula, smear Pad Lock® paste into the mesh of the bracket pad. Place bracket on the tooth and press in the desired position. Remove flash and light cure.

PRECAUTIONS: Unpolymerized resins may cause skin sensation in susceptible persons. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water. If accidentally instilled into eye, flush with copious amounts of water and seek medical attention immediately. Contact with other tissues: rinse spill area immediately with copious amounts of water for several minutes.

Use of UV, halogen and LED curing lights can be associated with eye damage. The patient, doctor and the assistant should wear properly designed protective eyewear when using these light curing devices.

Etchants are corrosive.

Special Safety Note: Brush applicators and mixing pads are single use devices. It is required that a new brush applicator and mixing pad sheet are used for each patient. Mixing wells can be autoclaved.

TEMPERATURE LIMITATION: Store refrigerated (2-8°C). Avoid excessive heat. Allow product to reach room temperature prior to use.

CONTENTS OF KIT: (4) 4.5g Paste in push syringes or tips, (2) 3cc Light Bond™ sealants, 9g Liquid Etchant, accessory pack.

TO REORDER:

PLP	4.5GM PAD LOCK PASTE- PUSH-NON-FLUORIDE	PLPKFAS	PAD LOCK ECON KIT- PUSH-W/FLUORIDE & ASSURE SEALANT
PLPKAS	PAD LOCK ECON KIT- PUSH-NON-FLUORIDE & ASSURE SEALANT	PLPF	4.5GM PAD LOCK PASTE- PUSH W/FLUORIDE
PLT	4.5GM PAD LOCK PASTE IN TIPS- NON-FLUORIDE	PLTP	4.5 GM PAD LOCK THIN IN PUSH SYRINGE - NON FLUORIDE
PLPKF	PAD LOCK ECONOMY KIT PUSH W/FLUORIDE	PLTF	4.5GM PAD LOCK PASTE IN TIPS W/FLUORIDE

WARRANTY: Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connections therewith.

RX ONLY: Federal law restricts this device to sale or on the order of a dental professional.

BG BULGARIAN TRANSLATION

ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА: Pad Lock® е предназначена за използване като флуоресциращо, ортодонтоско лепило за скоби за леко втвърдяване.


ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

Подготовка на зъбите: Почистете повърхността на емайла. Изплакнете и подсушете. Подложете на ецване повърхността на емайла. Изплакнете и подсушете. Нанесете 1 слой ултърнител Light Bond или Assure® Plus и подсушете с въздух.

Приложение за скоба: С помощта на шпатула нанесете Pad Lock® в мрежата на подложката на скобата. Поставете скобата върху зъба и натиснете в желаната позиция. Отстранете излишното количество и втвърдете леко.


ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ: Неполимеризираните смоли може да причинят кожни усещания при чувствителни лица. В случай на контакт с кожата измийте обилно със сапун и вода. При случайно попадане в очите промийте обилно с вода и незабавно потърсете медицинска помощ. Контакт с други тъкани: незабавно изплакнете мястото

на разлив с обилно количество вода в продължение на няколко минути.

 Използването на UV, халогенна и LED светлина за втвърдяване може да е свързано с увреждане на очите. Пациентът, лекарят и асистентът трябва да носят правилно проектирани защитни очила, когато използват тези устройства за втвърдяване със светлина.

 Веществата за ецване са корозивни.

Специална забележка за безопасност: Апликаторните четки и смесителните подложки са изделия за еднократна употреба. Изисква се да се използва нова апликаторна четка и смесителна подложка за всеки пациент. Смесителните ямки може да се стерилизират в автоклав.

 **ТЕМПЕРАТУРНО ОГРАНИЧЕНИЕ:** Да се съхранява в хладилник (2-8°C). Избягвайте прекомерна топлина. Оставете продукта да достигне стайна температура преди употреба.

СЪДЪРЖАНИЕ НА КОМПЛЕКТА: (4) 4,5 g Паста в спринцовки с бутало или накрайници, (2) Зсс уплътнители Light Bond™, 9 g течное вещество за ецване, опаковка с аксесоари.

ЗА ПОВТОРНА ПОРЪЧКА:

PLP	4.5GM ПАСТА PAD LOCK-ТУБА-БЕЗ ФЛУОРИД	PLPKFAS	КОМПЛЕКТ PAD LOCK ЕСОН-ТУБА-С ФЛУОРИД И УПЛЪТНИТЕЛ ASSURE
PLPKAS	КОМПЛЕКТ PAD LOCK ЕСОН-ТУБА-БЕЗ ФЛУОРИД, С УПЛЪТНИТЕЛ ASSURE	PLPF	4.5GM ПАСТА PAD LOCK-ТУБА С ФЛУОРИД
PLT	4.5GM ПАСТА PAD LOCK В НАКРАЙНИЦИ - БЕЗ ФЛУОРИД	PLTP	4.5 GM ПАСТА PAD LOCK THIN В СПРИНЦОВКА С БУТАЛО - БЕЗ ФЛУОРИД
PLPKF	ИКОНОМИЧЕН КОМПЛЕКТ PAD LOCK В ТУБА, С ФЛУОРИД	PLTF	4.5GM ПАСТА PAD LOCK В НАКРАЙНИЦИ С ФЛУОРИД

ГАРАНЦИЯ: Reliance Orthodontics Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се докаже, че са дефектни. Reliance Orthodontics Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, преки или последващи, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта

за неговата предназначена употреба. Потребителят поема целия риск и отговорност във връзка с горното.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДПИСАНИЕ: Федералният закон ограничава продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.


CS CZECH TRANSLATION


INDIKACE K POUŽITÍ: Pad Lock® je určen k použití jako fluorescenční, světlem polymerované adhezivum ortodontických zámek.

NÁVOD K POUŽITÍ:

Příprava zubu: Povrch skloviny ošetřete profylakčním přípravkem. Opláchněte a osušte. Leptejte povrch skloviny. Opláchněte a osušte. Naneste 1 vrstvu pečetidla Light Bond nebo Assure® Plus a usušte na vzduchu.


Nasazení zámku: Pomocí špachtle, vetřete pastu Pad Lock® do sítě podložky zámku. Umístěte zámek na zub a zatlačte jej do požadované polohy. Odstraňte přešisek a polymerujte světlem.

 **OPATŘENÍ:** Nopolymerizované pryskyřice mohou u vnímavých osob způsobit senzibilizaci kůže. V případě kontaktu s kůží důkladně omyjte mýdlem a vodou. Při náhodném vniknutí do očí vypláchněte velkým množstvím vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Kontakt s ostatními tkáněmi: plochu zasaženou rozlitím okamžitě oplachujte velkým množstvím vody několik minut.

 Použití UV, halogenových a LED polymeračních světel může být spojeno s poškozením očí. Při používání těchto světelných polymeračních zařízení by měl pacient, lékař a asistent nosit správně navržené ochranné brýle.

 Leptadla jsou žíravá.

Zvláštní bezpečnostní poznámka: Kartáčkové aplikátory a míchací podložky jsou zařízení pro jedno použití. Je nutné, aby se pro každého pacienta použil nový kartáčkový aplikátor a list míchací podložky. Míchací jamky lze autoklavovat.

 **OMEZENÍ TEPLoty:** Uchovávejte v chladu (2-8°C). Chraňte před nadměrným teplem. Před použitím nechte produkt dosáhnout pokojové teploty.

OBSAH SADY: (4) 4,5 g pasty v tlačných stříkačkách nebo hrotech, (2) 3 ml pečetidla Light Bond™, 9 g kapalného leptadla, balení příslušenství.

OPAKOVANÁ OBJEDNÁVKA:

PLP	4,5 G PASTY PAD LOCK, TLAČNÁ STRÍKAČKA BEZ FLUORIDU	PLPKFAS	ÚSPORNÁ SADA PAD LOCK, TLAČNÁ STRÍKAČKA S FLUORIDEM A PEČETIDLEM ASSURE
PLPKAS	ÚSPORNÁ SADA PAD LOCK, TLAČNÁ STRÍKAČKA BEZ FLUORIDU A S PEČETIDLEM ASSURE	PLPF	4,5 G PASTY PAD LOCK, TLAČNÁ STRÍKAČKA S FLUORIDEM
PLT	,5 G PASTY PAD LOCK V HROTECH BEZ FLUORIDU PLTP	PLTP	4,5 G ŘÍDKÉ PASTY PAD LOCK, TLAČNÁ STRÍKAČKA BEZ FLUORIDU
PLPKF	ÚSPORNÁ SADA PAD LOCK TLAČNÁ STRÍKAČKA S FLUORIDEM	PLTF	4,5 G PASTY PAD LOCK V HROTECH S FLUORIDEM

ZÁRUKA: Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktů, pokud se ukáže, že jsou vadné. Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo nemožnosti používat produkty, jak je popsáno. Před použitím je uživatel zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá veškeré riziko a odpovědnost v souvislosti s tím.

POUZE NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS: Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu objednávky zubního lékaře nebo na jejím základě.

DA DANISH TRANSLATION


INDIKATIONER Pad Lock ® er beregnet som et fluorescerende, lyszærdende ortodontisk bindemiddel.

BRUGSANVISNING:

Tandpræparation: Rens emaljeoverfladen. Skyl, og tør. Æts emaljeoverfladen. Skyl, og tør. Påfør 1 lag Light Bond Sealant eller Assure ® Plus og lufttør.

Bracket-applikation: Brug en spatel til at smøre Pad Lock ® -pasta ind i nettet på

bracketpuden. Placer bracket på tanden og tryk ind i den ønskede position. Fjern flash og lyszærd.

 **FORHOLDSREGLER:** Uopolymeriserede resiner kan forårsage hudreaktion hos følsomme personer. I tilfælde af kontakt med huden afvaskes grundigt med vand og sæbe. Hvis man ved et uheld fr noget i øjet, skal der skylles med rigelig mængde vand og straks søges læge. Ved kontakt med andre væv skylles det berørte område straks med rigelig mængde vand i flere minutter.

 Brug af UV-, halogen- og LED-hærdelamper kan forbindes med øjenskader. Patienten, lægen og assistenten bør anvende korrekt designede beskyttelsesbriller ved brug af disse lyszærdende enheder.

 Ætsende og nedbrydende.

Særlig sikkerhedsanvisning: Penselapplikatorer og blandede puder er enheder til engangsbrug. Det kreves, at der bruges en ny penselapplikator og blandede puder for hver patient. Blandebakker kan autoklaveres.

 **TEMPERATURBEGRENSNING:** Opbevares klet (2-8°C). Undgå overdreven varme. Lad produktet n stuetemperatur inden brug.

STTETS INDHOLD: (4) 4,5 g pasta i tryksprjter eller spidses, (2) 3cc Light Bond ™ tætningsmidler, 9g flydende ætsemiddel, tilbehrspakke.

GENBESTILLING:

PLP	4,5 G PAD LOCK PASTE-PUSH-NON-FLUORIDE	PLPKFAS	PAD LOCK ECON KIT-PUSH-W / FLUORIDE & ASSURE SEALANT
PLPKAS	PAD LOCK ECON KIT-PUSH-NON-FLUORIDE & ASSURE SEALANT	PLPF	4,5 G PAD LOCK PASTE-PUSH W / FLUORIDE
PLT	4,5 G PAD LOCK PASTE IN TIPS - NON-FLUORIDE	PLTP	4,5 GM PAD LOCK THIN IN PUSH SYRINGE - NON FLUORIDE
PLPKF	PAD LOCK ECONOMY KIT PUSH W / FLUORIDE	PLTF	4,5 G PAD LOCK PASTE IN TIPS W / FLUORIDE

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produkterne som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere fr

brug, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugerne påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brugen.

KUN ORDINATION: Føderal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge.


DE GERMAN TRANSLATION


ANWENDUNGSHINWEISE: Pad Lock® ist zur Verwendung als fluoreszierender, lichthärtender kieferorthopädischer Bracketkleber vorgesehen.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Präparation der Zähne: Reinigung der Schmelzoberfläche. Spülung und Trocknung. Ätzung der Schmelzoberfläche. Spülung und Trocknung. 1 Schicht Light Bond Versiegeler oder Assure® Plus auftragen und mit Luft verblasen.

Anbringen eines Brackets: Pad Lock® mit einem Spatel in das Netzgewebe des Bracket-Pads schmieren. Das Bracket auf den Zahn platzieren und in die gewünschte Position drücken. Grate entfernen und mit Licht aushärten.

 **VORSICHTSMASSNAHMEN:** Unpolymerisierte Harze können bei empfindlichen Personen eine Hautempfindung hervorrufen. Bei Berührung mit der Haut gründlich mit Wasser und Seife waschen. Das Auge bei versehentlichem Einträufeln mit reichlich Wasser ausspülen und sofort einen Arzt aufsuchen. Kontakt mit anderem Gewebe: Betroffenen Bereich sofort mehrere Minuten lang mit reichlich Wasser ausspülen.

 Die Verwendung von UV-, Halogen- und LED-Härtungslampen kann mit Augenschäden einhergehen. Der Patient, der Arzt und die Assistenzkraft sollten bei Verwendung dieser Lichthärtungsgeräte eine ordnungsgemäß ausgelegte Schutzbrille tragen.

 Ätzmittel sind ätzend.

Besonderer Sicherheitshinweis: Pinselapplikatoren und Anmischblöcke sind Einwegprodukte. Für jeden Patienten muss ein neuer Pinselapplikator und ein neuer Anmischblock verwendet werden. Mischnähpfchen können autoklaviert werden.

 **TEMPERATURBEGRENZUNG:** Gekühlt lagern (2-8°C). Übermäßige Hitze vermeiden. Das Produkt vor der Verwendung Raumtemperatur erreichen lassen.

INHALT DES KITS: (4) 4,5 g Paste in Push-Spritzen oder Kanülen, (2) 3 ccm Light Bond™ Versiegeler, 9 g Ätzflüssigkeit, Zubehörpaket.

ZUR NACHBESTELLUNG:

PLP	4,5 G PAD LOCK PASTE-PUSH-OHNE-FLUORID	PLPKFAS	PAD LOCK ECONOMY KIT-PUSH-MIT FLUORID UND ASSURE VERSIEGELER
PLPKAS	PAD LOCK ECONOMY KIT-PUSH-OHNE-FLUORID UND ASSURE VERSIEGELER	PLPF	4,5 G PAD LOCK PASTE-PUSH MIT FLUORID
PLT	4,5 G PAD LOCK PASTE IN KANÜLEN- OHNE FLUORID	PLTP	4,5 G PAD LOCK THIN IN PUSH-SPRITZE - OHNE FLUORID
PLPKF	PAD LOCK ECONOMY KIT PUSH MIT FLUORID	PLTF	4,5 G PAD LOCK PASTE IN KANÜLEN MIT FLUORID

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. nimmt seine Verantwortung ernst und ersetzt Produkte, die nachweislich defekt sind. Reliance Orthodontic Products, Inc. übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung der Produkte resultieren bzw. aus dem Unvermögen, diese gemäß der Beschreibung anzuwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch des Produkts dessen Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck zu prüfen. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.

VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG: Nach dem US-amerikanischen Bundesgesetz darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes abgegeben werden.


EL GREEK TRANSLATION


ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ: Το Pad Lock® προορίζεται για χρήση ως φθοριζόν φωτοπολυμεριζόμενο συγκολλητικό μέσο ορθοδοντικών αγκυλίων.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Παρασκευή δοντιού: Προφυλάξτε την επιφάνεια της αδαμαντίνης. Ξεπλύνετε και στεγνώστε. Αδροποιήστε την επιφάνεια αδαμαντίνης. Ξεπλύνετε και στεγνώστε. Εφαρμόστε 1 στρώση αποφρακτικού Light Bond ή Assure® Plus και στεγνώστε με αέρα.


Εφαρμογή αγκυλίου: Χρησιμοποιώντας μια σπάτουλα, επαλείψτε το Pad Lock® εντός του πλέγματος στη βάση του αγκυλίου. Τοποθετήστε το αγκύλιο στο δόντι και πιέστε το στην επιθυμητή θέση. Αφαιρέστε την περίσσεια υλικού και φωτοπολυμερίστε.

 **ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:** Οι μη πολυμερισμένες ρητίνες μπορεί να προκαλέσουν δερματική αντίδραση σε ευπαθή άτομα. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε προσεκτικά με σαπούνι και νερό. Σε περίπτωση ακούσιας ενστάλαξης εντός του οφθαλμού, ξεπλύνετε με άφθονη ποσότητα νερού και αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Επαφή με άλλους ιστούς: ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με άφθονη ποσότητα νερού για αρκετά λεπτά.

 Η χρήση λυχνιών πολυμερισμού UV, αλογόνου και LED μπορεί να επιφέρει οφθαλμική βλάβη. Ο ασθενής, ο ιατρός και ο βοηθός θα πρέπει να φορούν κατάλληλα σχεδιασμένα προστατευτικά γυαλιά κατά τη χρήση αυτών των συσκευών φωτοπολυμερισμού.

 Τα αδροποιητικά είναι διαβρωτικά.

Ειδική σημείωση ασφαλείας: Τα εργαλεία εφαρμογής με πινέλο και τα μπλοκ ανάμιξης είναι συσκευές μιας χρήσης. Απαιτείται η χρήση νέου εργαλείου εφαρμογής με πινέλο και νέου φύλλου ανάμιξης για κάθε ασθενή. Τα δοχεία ανάμιξης μπορούν να αποστειρωθούν σε αυτόκλειστο.

 **ΟΡΙΟ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ:** Φυλάσσεται στο ψυγείο (2-8°C). Αποφεύγετε την υπερβολική θερμότητα. Περιμένετε μέχρι το προϊόν να φθάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν από τη χρήση.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΚΙΤ: (4) 4,5 g πάστα σε σύριγγες με έμβολο ή ρύγχη, (2) 3cc αποφρακτικά Light Bond™, 9g υγρό αδροποιητικό, πακέτο εξαρτημάτων.

ΓΙΑ ΕΚ ΝΕΟΥ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ:

PLP	4,5 GM PAD LOCK ΠΑΣΤΑ - ΕΜΒΟΛΟ - ΧΩΡΙΣ ΦΘΟΡΙΟ	PLPKFAS	PAD LOCK ECON KIT - ME ΕΜΒΟΛΟ - ME ΦΘΟΡΙΟ ΚΑΙ ΑΠΟΦΡΑΚΤΙΚΟ ASSURE
PLPKAS	PAD LOCK ECON KIT - ME ΕΜΒΟΛΟ - ΧΩΡΙΣ ΦΘΟΡΙΟ ΚΑΙ ΑΠΟΦΡΑΚΤΙΚΟ ASSURE	PLPF	4,5 GM PAD LOCK ΠΑΣΤΑ - ΕΜΒΟΛΟ - ME ΦΘΟΡΙΟ
PLT	4,5 GM PAD LOCK ΠΑΣΤΑ - ΣΕ ΡΥΓΧΗ - ΧΩΡΙΣ ΦΘΟΡΙΟ	PLTP	4,5 GM PAD LOCK THIN ΠΑΣΤΑ ΣΕ ΣΥΡΙΓΓΑ ME ΕΜΒΟΛΟ - ΧΩΡΙΣ ΦΘΟΡΙΟ
PLPKF	PAD LOCK ECONOMY KIT ME ΕΜΒΟΛΟ ME ΦΘΟΡΙΟ	PLTF	4,5 GM PAD LOCK ΠΑΣΤΑ - ΣΕ ΡΥΓΧΗ - ME ΦΘΟΡΙΟ

ΕΓΓΥΗΣΗ: Η Reliance Orthodontic Products, Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της να

αντικαταστήσει τα προϊόντα εάν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικά. Η Reliance Orthodontic Products, Inc. δεν αποδέχεται ευθύνη για οποιεσδήποτε ζημιές ή απώλειες, άμεσες ή παρεπόμενες, οι οποίες προκύπτουν από τη χρήση ή αδυναμία χρήσης των προϊόντων όπως περιγράφεται. Πριν από τη χρήση, αποτελεί ευθύνη του χρήστη να καθορίσει την καταλληλότητα του προϊόντος για την προβλεπόμενη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει κάθε κίνδυνο και ευθύνη σχετική με το παρόν.

ΜΟΝΟ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΥΝΤΑΓΗ: Ο ομοσπονδιακός νόμος περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο από ή κατόπιν εντολής οδοντιάτρου.


ES SPANISH TRANSLATION


INDICACIONES DE USO: Pad Lock® está diseñado para el uso como adhesivo fluorescente y fotopolimerizable para brackets ortodónticos.

INSTRUCCIONES DE USO:

Preparación de los dientes: Realice la profilaxis de la superficie del esmalte. Enjuague y seque. Grabe la superficie del esmalte. Enjuague y seque. Aplique una capa de sellador Light Bond o Assure® Plus y seque con aire.

Aplicación en brackets: Con una espátula, unte la pasta Pad Lock® en la malla de la base del bracket. Coloque el bracket en el diente y presione en la posición deseada. Retire el exceso y fotopolimerice.

 **PRECAUCIONES:** Las resinas no polimerizadas pueden provocar sensibilidad cutánea en personas susceptibles. En caso de contacto con la piel, lávese bien con agua y jabón. Si se instila accidentalmente en el ojo, enjuague con abundante agua y obtenga atención médica de inmediato. Contacto con otros tejidos: enjuague el área de derrame inmediatamente con abundante agua durante varios minutos.

 El uso de luces UV, halógenas y lámparas LED para polimerización puede estar asociado con daño ocular. El paciente, el médico y el asistente deben usar gafas protectoras debidamente diseñadas cuando utilicen estos dispositivos de fotopolimerización.

 Los agentes grabadores son corrosivos.

Nota especial de seguridad: Los pinceles aplicadores y los bloques de mezcla son dispositivos de un solo uso. Debe usar un pincel aplicador y bloque de mezcla nuevos para cada paciente. Los picillos de mezcla pueden esterilizarse en autoclave.

 **LIMITACIÓN DE TEMPERATURA:** Conserve refrigerado (2-8°C). Evite el exceso de temperatura. Deje que el producto alcance la temperatura ambiente antes de usarlo.

CONTENIDO DEL KIT: (4) 4,5 g de pasta en jeringas de empuje o puntas, (2) selladores Light Bond™ de 3 cc, grabador líquido de 9 g, paquete de accesorios.

INFORMACIÓN PARA NUEVOS PEDIDOS:

PLP	4,5GR DE PASTA PAD LOCK-JERINGA DE EMPUJE- SIN FLÚOR	PLPKFAS	KIT ECONÓMICO PAD LOCK- JERINGA DE EMPUJE- CON FLÚOR Y SELLADOR ASSURE
PLPKAS	KIT ECONÓMICO PAD LOCK- JERINGA DE EMPUJE- SIN FLÚOR Y SELLADOR ASSURE	PLPF	4,5GR DE PASTA PAD LOCK-JERINGA DE EMPUJE- CON FLÚOR
PLT	4.5 GR DE PASTA PAD LOCK-PUNTAS- SIN FLÚOR	PLTP	4.5 GR PASTA FINA PAD LOCK-JERINGA DE EMPUJE- SIN FLÚOR
PLPKF	KIT ECONÓMICO PAD LOCK- JERINGA DE EMPUJE- CON FLÚOR	PLTF	4.5 GR DE PASTA PAD LOCK-PUNTAS- CON FLÚOR

GARANTÍA: Reliance Orthodontic Products, Inc. reconoce su responsabilidad de reemplazar los productos si se demuestra que son defectuosos. Reliance Orthodontic Products, Inc. no asume responsabilidad alguna por daños o pérdidas, ya sean directos o indirectos, que surjan del uso o de la incapacidad para usar los productos como se describe. Antes de usar el producto, es responsabilidad del usuario determinar si es adecuado para el uso previsto. El usuario asume todo el riesgo y la responsabilidad en relación con ello.

VENTA BAJO RECETA: Las leyes federales de los EE.UU. exigen que la venta de este dispositivo se realice solo a través de un profesional odontológico o por indicación de este.

FR FRENCH TRANSLATION

INDICATIONS D'UTILISATION : Pad Lock® est destiné à être utilisé comme adhésif fluorescent pour boîtiers orthodontiques.

MODE D'EMPLOI :

Préparation des dents : Procéder à la prophylaxie de la surface de l'émail. Rincer et sécher. Mordancer la surface de l'émail. Rincer et sécher. Appliquer une couche de résine de scellement Light Bond ou d'Assure® Plus et laisser sécher à l'air libre.

Application de boîtiers : À l'aide d'une spatule, étaler la pâte Pad Lock® dans la ligature

du tampon de boîtier. Placer le boîtier sur la dent et appuyer dans la position souhaitée. Supprimer l'excédent de produit, puis photopolymériser.

⚠ PRÉCAUTIONS : Les résines non polymérisées peuvent provoquer des sensations cutanées chez les personnes sensibles. En cas de contact avec la peau, se laver soigneusement à l'eau avec du savon. En cas d'instillation accidentelle dans l'œil, rincer abondamment à l'eau et consulter immédiatement un médecin. Contact avec d'autres tissus : rincer immédiatement la zone atteinte abondamment avec de l'eau, pendant plusieurs minutes.

⚠ L'utilisation de lampes UV, halogènes et LED peut être associée à des lésions oculaires. Le patient, le praticien et l'assistant doivent porter des lunettes de protection spécialement conçues à cet effet lorsqu'ils utilisent ces appareils de photopolymérisation.

⚠ Les agents de mordantage sont corrosifs.

Avis spécial de sécurité : Les applicateurs à brosse et les tampons mélangeurs sont des dispositifs à usage unique. Une nouvelle brosse et un nouveau tampon mélangeur doivent être utilisés pour chaque patient. Les cupules de mélange peuvent être stérilisées en autoclave.

🌡️ LIMITES DE LA TEMPÉRATURE : À conserver au réfrigérateur (2-8°C). Éviter les chaleurs excessives. Laisser le produit atteindre la température ambiante avant de l'utiliser.

CONTENU DU KIT : (4) 4,5 g de pâte dans des seringues à pousser ou des embouts, (2) 3 cc de résine de scellement Light Bond™, 9 g de liquide de mordanaçage, paquet d'accessoires.

POUR TOUTE NOUVELLE COMMANDE :

PLP	4,5 G DE PÂTE PAD LOCK - SERINGUE À POUSSER - NON FLUORÉE	PLPKFAS	KIT PAD LOCK ECON- SERINGUE À POUSSER- FLUORÉE ET RÉSINE DE SCELLEMENT ASSURE
PLPKAS	KIT PAD LOCK ECON- SERINGUE À POUSSER- NON FLUORÉE ET RÉSINE DE SCELLEMENT ASSURE	PLPF	4,5 G DE PÂTE PAD LOCK - SERINGUE À POUSSER - FLUORÉE

PLT	4,5 G DE PÂTE PAD LOCK - TAMPONS - NON FLUORÉE	PLTP	4,5 G DE PÂTE PAD LOCK FINE - SERINGUE À POUSSER - NON FLUORÉE
PLPKF	KIT PAD LOCK ECON- SERINGUE À POUSSER- FLUORÉE	PLTF	4,5 G DE PÂTE PAD LOCK - EMBOUTS - FLUORÉE

GARANTIE : Reliance Orthodontic Products, Inc. reconnaît la responsabilité qui lui incombe de remplacer tout produit prouvé défectueux. Reliance Orthodontic Products, Inc. décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte, direct(e) ou indirect(e), découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les produits selon les indications. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer si le produit convient à l'usage auquel il est destiné. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités y afférents.

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE : La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

HR CROATIAN TRANSLATION

INDIKACIJE ZA UPOTREBU: Proizvod Pad Lock® upotrebljava se kao fluorescentni ortodontski adheziv za bravice uz primjenu svjetlosnog učvršćivanja.

UPUTE ZA UPOTREBU:

Priprema zuba: Profilirajte površinu cakline. Iperite i osušite. Provedite jetkanje cakline. Iperite i osušite. Nanesite 1 sloj zaštitnog sredstva za brtvljenje Light Bond ili proizvoda Assure® Plus i osušite zrakom.

Postavljanje bravice: Spatulom razmažite pastu Pad Lock® na mrežu osnovice bravice. Postavite bravicu na zub i pritisnite u željeni položaj. Uklonite višak paste i provedite svjetlosno učvršćivanje.

MJERE OPREZA: Nopolimerizirane smole mogu kod osjetljivih osoba izazvati reakcije na koži. U slučaju dodira s kožom, temeljito je operite sapunom i vodom. Ako slučajno dospiju u oči, isperite obilnom količinom vode i odmah potražite liječničku pomoć. Kontakt s ostalim tkivima: područje na kojem je došlo do izljeva odmah isperite obilnim količinama vode nekoliko minuta.

Korištenje UV, halogenog i LED svjetla za učvršćivanje može izazvati oštećenje očiju. Pacijent, liječnik i asistent trebaju koristiti propisno dizajnirane zaštitne naočale za vrijeme upotrebe ovih uređaja za svjetlosno učvršćivanje.

 Sredstva za jetkanje su korozivna.

Posebna sigurnosna napomena: Aplikatori četkice i podloge za miješanje su namijenjeni za jednokratnu upotrebu. Potrebno je koristiti novi aplikator četkice i podlogu za miješanje za svakog pacijenta. Jažice za miješanje mogu se autoklavirati.

 **OGRAIČENJE TEMPERATURE:** Čuvati u hladnjaku (2-8°C). Izbjegavajte pretjeranu toplinu. Ostavite proizvodu da postigne sobnu temperaturu prije upotrebe.

SADRŽAJ PAKOVANJA: (4) 4,5g pasta u potisnim štrcaljkama ili vrhovima, (2) 3cc Light Bond™ sredstvo za brtvljenje, 9g tekuće sredstvo za jetkanje, pakiranje pomoćne opreme.

PODACI ZA NARUDŽBU:

PLP	4,5GM PAD LOCK PASTA- POTISNA-BEZ-FLUORIDA	PLPKFAS	PAD LOCK EKONOMIČNI KOMPLET-POTISNI-S FLUORIDOM I ASSURE SREDSTVO ZA BRTVLJENJE
PLPKAS	PAD LOCK EKONOMIČNI KOMPLET-POTISNI- BEZ-FLUORIDA I ASSURE SREDSTVO ZA BRTVLJENJE	PLPF	4,5G PAD LOCK PASTA- POTISNA S FLUORIDOM
PLT	4,5GM PAD LOCK PASTA U VRHOVIMA - BEZ- FLUORIDA	PLTP	4,5 GM PAD LOCK TANKI U POTISNOJ ŠTRCALJKI- BEZ FLUORIDA
PLPKF	PAD LOCK EKONOMIČNI KOMPLET POTISNI S FLUORIDOM	PLTF	4,5GM PAD LOCK PASTA U VRHOVIMA S FLUORIDOM

JAMSTVO: Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravan ili posljedičan, koji proizlazi iz upotrebe ili nesposobnosti da se proizvod upotrebljava kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

SAMO NA RX: Savezni zakon ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatološke radnike ili po njihovom nalogu.

HU HUNGARIAN TRANSLATION

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK: A Pad Lock® fluoreszcens, fényre kötő ortodonciai bracketet ragasztóként alkalmazható.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

Fog előkészítése: Polírozza a zománc felületét. Öblítse le és szárítsa meg. Savazza a zománc felszínét. Öblítse le és szárítsa meg. Vigyen fel egy réteg Light Bond barázdazárót vagy Assure® Plus terméket, és szárítsa légárammal.

Bracket felhelyezés: Egy spatula segítségével kenje el a Pad Lock® pasztát a brackettalp fémhálóján. Helyezze a bracketet a fogra, és nyomja a kívánt helyzetbe. Távolítsa el a kinyomódott felesleges anyagot és a fotopolimerizáljon.

ÖVINTÉZKEDÉSEK: A nem polimerizált gyanták az arra érzékeny személyeknél bőrirritációt okozhatnak. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le the szappannal és vízzel. Véletlen szembe jutás esetén öblítse ki bő vízzel és azonnal forduljon orvoshoz. Egyéb szövetekkel történő érintkezés: a szivárgással érintett területet azonnal, több percig öblítse le bőséges mennyiségű vízzel.

⚠️ Az UV, halogén és LED polimerizációs lámpák használata szemkárosodással járhat. A betegnek, az orvosnak és az asszisztensnek a fotopolimerizációs eszközök használata során megfelelően kialakított védőszemüveget kell viselnie.

↔️ A savazó szerek maró hatásúak.

Különleges biztonsági megjegyzés: Az applikátorecetek és a keverőlapok egyszer használatos eszközök. Új betegnél minden esetben új applikátorecetet és keverőlapot kell használni. A keverőtálcák autoklávozhatók.

2°C 8°C
HŐMÉRSÉKLETKORLÁTOZÁS: Hűtve (2-8°C) tárolandó. Kerülje a túlzott hőt. Használat előtt hagyja, hogy a termék elérje a szobahőmérsékletet.

A KÉSZLET TARTALMA: (4) 4,5 g paszta nyomófeckskendőkben vagy hegyekben, (2) 3 cm3 Light Bond™ barázdazárók, 9 g folyékony savazó, tartozék csomag.

AZ UTÁNRENDELÉSHEZ:

PLP	4,5 GM PAD LOCK PASZTA-NYOMÓFECSKENDŐ-FLUORIDMENTES	PLPKFAS	PAD LOCK ECON KÉSZLET-NYOMÓFECSKENDŐ-FLUORIDRAL ÉS ASSURE BARÁZDAZÁRÓVAL
-----	---	---------	--

PLPKAS	PAD LOCK ECON KÉSZLET-NYOMÓFECSKENDŐ-FLUORIDMENTES, ASSURE BARÁZDAZÁRÓVAL	PLPF	4,5 GM PAD LOCK PASZTA-NYOMÓFECSKENDŐBEN FLUORIDRAL
PLT	4,5 GM PAD LOCK PASZTA-HEGYBEN-FLUORIDMENTES	PLTP	4,5 A GM PAD LOCK HÍG NYOMÓFECSKENDŐBEN - FLUORIDMENTES
PLPKF	PAD LOCK ECONOMY KÉSZLET FLUORIDRAL	PLTF	4,5 GM PAD LOCK PASZTA HEGYBEN FLUORIDRAL

GARANCIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. vállalja, hogy kicseréli a termékeket, amennyiben azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy veszteségért, amely a termékek fentiekben ismertetett felhasználásából vagy a fenti előírásoktól eltérő felhasználásából fakad. Használat előtt a felhasználó felelőssége annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendeltetészerű felhasználásra. Ezzel kapcsolatban minden felelősség és kockázat a felhasználót terhel.

KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELVÉNYRE: A szövetségi törvény az eszköz értékesítését vagy megrendelését a fogászati szakemberekre korlátozza.

IT ITALIAN TRANSLATION

INDICAZIONI PER L'USO Pad Lock® è concepito per l'uso come adesivo fluorescente e fotopolimerizzabile per bracket ortodontici.


ISTRUZIONI PER L'USO

Preparazione dei denti: Eseguire la profilassi della superficie dello smalto. Risciacquare e asciugare. Mordenzare la superficie dello smalto. Risciacquare e asciugare. Applicare 1 strato di Sigillante Light Bond o Assure® Plus e asciugare all'aria.

Applicazione sul bracket: Con una spatola, spalmare la pasta Pad Lock® nella maglia della piastrina del bracket. Posizionare il bracket sul dente e premere nella posizione desiderata. Rimuovere eventuali sbavature e fotopolimerizzare.


⚠️ PRECAUZIONI: Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea nelle persone predisposte. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone. Se accidentalmente instillati negli occhi lavare abbondantemente con molta acqua e rivolgersi immediatamente a un medico. Contatto con altri tessuti: risciacquare

immediatamente l'area di fuoriuscita con abbondanti quantità di acqua per vari minuti.

 L'uso di lampade polimerizzanti UV, alogene e LED può essere associato a danni agli occhi. Il paziente, il medico e l'assistente devono indossare protezioni oculari adeguatamente progettate quando si utilizzano questi dispositivi di fotopolimerizzazione.

 I mordenzanti sono corrosivi.

Nota speciale di sicurezza: Gli applicatori a pennellino e le tavolette di miscelatura sono dispositivi monouso. È necessario utilizzare un nuovo applicatore a pennellino e una nuova tavoletta di miscelatura per ogni paziente. I pozzetti di miscelazione possono essere sterilizzati in autoclave.

 **LIMITI DI TEMPERATURA:** Conservare in frigorifero (2-8°C). Evitare il calore eccessivo. Lasciare che il prodotto raggiunga la temperatura ambiente prima dell'uso.

CONTENUTO DEL KIT: (4) 4,5 g di pasta in siringhe a pressione o punte, (2) 3 cc di sigillanti Light Bond™, 9 g di mordenzante liquido, kit accessori.

PER IL RIORDINO:

PLP	4.PASTA PAD LOCK 5 G-PRESSIONE-SENZA FLUORURO	PLPKFAS	KIT PAD LOCK ECON- PRESSIONE-CON FLUORURO & SIGILLANTE ASSURE
PLPKAS	KIT PAD LOCK ECON- PRESSIONE-SENZA FLUORURO & SIGILLANTE ASSURE	PLPF	4.PASTA PAD LOCK 5 G-PRESSIONE-CON FLUORURO
PLT	4.PASTA PAD LOCK 5 G IN PUNTE-SENZA FLUORURO	PLTP	4. PAD LOCK SOTTILE 5 G IN SIRINGA A PRESSIONE - SENZA FLUORURO
PLPKF	KIT PAD LOCK ECONOMY PRESSIONE CON FLUORURO	PLTF	4.PASTA PAD LOCK 5 G IN PUNTE-CON FLUORURO

GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto.

L'utilizzatore si assume tutti i rischi e le responsabilità connesse.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: la legge federale limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.


NL DUTCH TRANSLATION


INDICATIES VOOR GEBRUIK: Pad Lock® is bedoeld voor gebruik als een fluorescerende, lichtUIThardende orthodontische beugellijm.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Tandvoorbereiding: Reinig het emailoppervlak. Spoel en droog. Ets het emailoppervlak. Spoel en droog. Breng 1 laagje Light Bond Afdichting van Assure® Plus aan en blaas droog.


Beugel aanbrengen: Gebruik een spatel om Pad Lock® in het gaas van het beugelkussen aan te brengen. Plaats de beugel op de tand en druk deze in de gewenste positie. Flitser verwijderen en lichtuitharden.

 **LET OP:** Ongepolymeriseerde harsen kunnen bij gevoelige personen huidirritatie veroorzaken. In geval van contact met de huid grondig wassen met water en zeep. Als het per ongeluk in het oog komt, spoel dan overvloedig met water en zoek onmiddellijk medische hulp. Bij contact met andere weefsels: gedurende enkele minuten overvloedig spoelen.

 Het gebruik van UV-, halogeen- en LED-uithardingslampen kan in verband worden gebracht met oogschade. De patiënt, de arts en de assistent moeten bij het gebruik van deze lichtuithardingsapparaten een goed ontworpen veiligheidsbril dragen.

 Etsmiddelen zijn corrosief.

Speciale veiligheidsaanwijzing: Borstelapplicators en mengpads zijn apparaten voor eenmalig gebruik. Het is noodzakelijk dat voor elke patiënt een nieuwe borstelapplicator en een nieuw mengpad worden gebruikt. Mengbakjes kunnen worden gesteriliseerd liet een autoclaaf.

 **TEMPERATUURBEPERKING:** Bewaar gekoeld (2-8°C). Vermijd overmatige hitte. Laat het product op kamertemperatuur komen voor gebruik.

INHOUD VAN DE KIT: (4) 4,5g Pasta in duwspuiten of tips, (2) 3cc Light Bond™-kits, 9g Vloeibaar Etsmiddel, accessoires.

NABESTELLEN:

PLP	4.5GM PAD LOCK PASTA-DUWEN-NON-FLUORIDE	PLPKFAS	PAD LOCK ECON KIT-DUWEN-MET FLUORIDE & ASSURE AFDICHTER
PLPKAS	PAD LOCK ECON KIT-DUWEN-NON-FLUORIDE & ASSURE AFDICHTER	PLPF	4.5GM PAD LOCK PASTA-DUWEN MET FLUORIDE
PLT	4.5GM PAD LOCK PASTA IN TIPS- NON-FLUORIDE	PLTP	4.5 GM PAD LOCK DUN IN DUWSPUIT - NON FLUORIDE
PLPKF	PAD LOCK ECONOMY KIT DUWEN MET FLUORIDE	PLTF	4.5GM PAD LOCK PASTA IN TIPS MET FLUORIDE

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

ALLEEN RX: Federale wetgeving beperkt de verkoop van dit apparaat tot tandartsen of in opdracht van tandartsen.


NO NORWEGIAN TRANSLATION

INDIKASJONER FOR BRUK: Pad Lock® er tiltenkt for bruk som et fluorescerende, lysherdende ortodontisk brakettadhesiv.

INSTRUKSJONER FOR BRUK:

Tannforberedelse: Forbehandle emaljeoverflaten. Skyll og tørk. Ets emaljeoverflaten. Skyll og tørk. Påfør 1 strøk med Light Bond Forsegling eller Assure® Plus, og tørk med luft.

Brakett-applikasjon: Bruk en spatel, og smør Pad Lock®-pasta inn i nettet på brakettspaden. Plasser braketten på tannen, og trykk i ønsket stilling. Fjern overflødig materiale, og lysherd.

 **FORHOLDSREGLER:** Ikke-polymerisert resin kan forårsake hudirritasjoner hos mottakelige personer. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann. Ved utilsiktet kontakt med øyne, skyll med store mengder vann og kontakt lege øyeblikkelig. Ved kontakt med annet vev: skyll det gjeldende området umiddelbart med store mengder vann i

flere minutter.

 Bruk av UV-, halogen- og LED-herdelamper kan være forbundet med øyeskader. Pasienten, legen og assistenten skal bruke riktig utformede vernebriller når disse herdelampene brukes.

 Etsemidler er etsende.

Spesiell sikkerhetsmerknad: Børsteapplikatorer og blandeputer er enheter til engangsbruk. Det er påkrevd å bruke en ny børsteapplikator og blandepute til hver pasient. Blandebrønner kan autoklaveres.

 **TEMPERATURBEGRENSNING:** Oppbevares i kjøleskap (2-8°C). Unngå overdreven varme. La produktet nå romtemperatur før bruk.

INNHold I KITET: (4) 4,5 g pasta i trykksprøyter eller spisser, (2) 3 cc Light Bond™ forseglinger, 9 g flytende etsemiddel, tilbehørspakke.

NY BESTILLING:

PLP	4,5 GM PAD LOCK PASTA-TRYKK-UTEN-FLUOR	PLPKFAS	PAD LOCK ECON KIT-TRYKK-M/FLUOR OG ASSURE FORSEGLING
PLPKAS	PAD LOCK ECON KIT-TRYKK-UTEN-FLUOR OG ASSURE FORSEGLING	PLPF	4,5 GM PAD LOCK PASTA-TRYKK M/FLUOR
PLT	4,5 GM PAD LOCK PASTA I SPISSER- UTEN-FLUOR	PLTP	4,5 GM PAD LOCK TYNN I TRYKKSPRØYTE - UTEN FLUOR
PLPKF	PAD LOCK ECONOMY KIT TRYKK M/FLUOR	PLTF	4,5 GM PAD LOCK PASTA I SPISSER M/FLUOR

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg intet ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som skyldes bruk av eller manglende evne til å bruke produktene som beskrevet. Før bruk er det brukerens ansvar å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

BARE RX: Føderal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.

PL POLISH TRANSLATION

WSKAZANIA DO STOSOWANIA: System Pad Lock® jest przeznaczony do stosowania jako fluorescencyjny, światłoutwardzalny klej do zamków ortodontycznych.

INSTRUKCJA STOSOWANIA:

Przygotowanie zębów: Przygotować powierzchnię szkliva. Spłukać i osuszyć. Wytrawić powierzchnię emalii. Spłukać i osuszyć. Nałożyć 1 warstwę środka szczeliwa Light Bond lub żywicy Assure® Plus i osuszyć powietrzem.


Zakładanie zamka: Za pomocą szpatułki rozsmarować pastę Pad Lock® po siateczce podkładki zamka. Umieścić zamek na zębie i docisnąć w żądanej pozycji. Usunąć nadmiar materiału i utwardzić światłem.

⚠ ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: Żywice niespolimeryzowane mogą wywoływać u osób wrażliwych uczulenie na skórze. W przypadku kontaktu ze skórą umyć dokładnie wodą z mydłem. W razie przypadkowego dostania się do oka przepłukać dużą ilością wody i natychmiast skontaktować się z lekarzem. Kontakt z innymi tkankami: miejsce wycieku natychmiast przepłukiwać obficie wodą przez kilka minut.

⚠ Stosowanie lamp utwardzających UV, halogenowych i LED może wiązać się z uszkodzeniem oczu. Podczas korzystania z wymienionych urządzeń do utwardzania światłem pacjent, lekarz i asystent powinni nosić prawidłowo zaprojektowane okulary ochronne.

➡ Wytrawiacze mają właściwości żrące.

Specjalna uwaga dotycząca bezpieczeństwa: Pędzelki do aplikacji i podkładki do mieszania są wyrobami jednorazowego użytku. U każdego pacjenta wymagane jest używanie nowego pędzelka i podkładki do mieszania. Studzienki do mieszania można sterylizować w autoklawie.

20°C  8°C
OGRODNICZENIE TEMPERATURY: Przechowywać w lodówce (2-8°C). Unikać zbyt wysokich temperatur. Przed użyciem poczekać, aż produkt osiągnie temperaturę pokojową.

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU: Pasta (4) 4,5 g w strzykawkach tłokowych lub końcówkach, uszczelniacze (2) 3 cc Light Bond™, wytrawiacz płynny 9 g, zestaw akcesoriów.

ZAMAWIANIE:

PLP	PASTA PAD LOCK 4,5 G, W STRZYKAWCE, BEZ FLUORU	PLPKFAS	ZESTAW EKONOMICZNY Z PASTĄ PAD LOCK, W STRZYKAWCE, Z FLUOREM I SZCZELIWEM ASSURE
PLPKAS	ZESTAW EKONOMICZNY Z PASTĄ PAD LOCK, W STRZYKAWCE, BEZ FLUORU, ZE SZCZELIWEM ASSURE	PLPF	PASTA PAD LOCK 4,5 G . W STRZYKAWCE TŁOKOWEJ, Z FLUOREM
PLT	PASTA PAD LOCK 4,5 G, W KOŃCÓWKACH, BEZ FLUORU	PLTP	PASTA PAD LOCK 4,5 G, CIENKA W STRZYKAWCE, BEZ FLUORU
PLPKF	ZESTAW EKONOMICZNY Z PASTĄ PAD LOCK, W STRZYKAWCE, Z FLUOREM	PLTF	PASTA PAD LOCK, 4,5 G, W KOŃCÓWKACH, Z FLUOREM

GWARANCJA: Firma Reliance Orthodontic Products, Inc. odpowiada za wymianę produktów w przypadku stwierdzenia ich wadliwości. Reliance Orthodontic Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty bezpośrednie lub wtórne wynikające z użycia lub braku możliwości użycia produktów w sposób zgodny z opisem. Przed użyciem użytkownik odpowiada za określenie przydatności produktu do przewidzianego zastosowania. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność i ryzyko z tym związane.

PRODUKT DOSTĘPNY TYLKO NA RECEPTĘ: Prawo federalne ogranicza sprzedaż tego wyrobu przez lekarza dentystę lub na jego zlecenie.

PT PORTUGUESE TRANSLATION


INDICAÇÕES DE USO: O Pad Lock® destina-se ao uso como adesivo fluorescente e de fotopolimerização para bráquetes ortodônticos.


INSTRUÇÕES DE USO:

Preparação do dente: Faça a profilaxia da superfície do esmalte. Enxágue e seque. Condicione a superfície do esmalte. Enxágue e seque. Aplique 1 camada de Selante Light Bond ou Assure® Plus e seque ao ar.

Aplicação dos bráquetes: Usando uma espátula, espalhe a pasta Pad Lock® na malha

do bloco do bráquete. Coloque o bráquete sobre o dente e pressione na posição desejada. Remova o flash e faça a fotopolimerização.

 **PRECAUÇÕES:** As resinas não polimerizadas podem causar sensação cutânea em pessoas suscetíveis. Em caso de contato com a pele, lave bem com água e sabão. Se acidentalmente instilados nos olhos, enxágue com quantidade abundante de água e procure imediatamente assistência médica. Contato com outros tecidos: lave imediatamente a área de derramamento com quantidades abundantes de água durante alguns minutos.

 O uso de fotopolimerização com UV, halogênicos e LED pode estar associado a lesões oculares. O paciente, o médico e o assistente devem usar óculos de proteção projetados adequadamente ao usar estes dispositivos de fotopolimerização.

 Os condicionantes são corrosivos.

Nota especial sobre segurança: Os pincéis aplicadores e os blocos de mistura são dispositivos de uso único. É necessário que um novo pincel aplicador e um bloco de mistura sejam usados para cada paciente. Os poços misturadores podem ser autoclavados.

 **LIMITAÇÃO DE TEMPERATURA:** Armazene refrigerado (2-8°C). Evite o calor excessivo. Deixe que o produto atinja a temperatura ambiente antes de ser usado.

CONTEÚDO DO KIT: (4) 4,5 g Pasta em seringas push ou pontas, (2) 3 ml selantes Light Bond™ selantes, 9 g Condicionador Líquido, pacote de acessórios.

PARA NOVO PEDIDO:

PLP	4,5 g PASTA PAD LOCK-PUSH-SEM FLÚOR	PLPKFAS	KIT ECON PAD LOCK-PUSH-COM FLÚOR & SELANTE ASSURE
PLPKAS	KIT ECON PAD LOCK-PUSH-SEM FLÚOR & SELANTE ASSURE	PLPF	4,5 g PASTA PAD LOCK-PUSH-COM FLÚOR
PLT	4,5 g PASTAPAD LOCK EM PONTAS-SEM FLÚOR	PLTP	4,5 g PADLOCK ESPESSE EM SERINGA PUSH - SEM FLÚOR
PLPKF	KIT ECON PD LOC PUSH C/FLÚOR	PLTF	4,5 g PASTA PAD LOCK EM PONTAS C/FLÚOR

GARANTIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. reconhece a sua responsabilidade em substituir os produtos em caso de comprovação de defeitos. A Reliance Orthodontic

Products, Inc. não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequentes, decorrentes do uso ou incapacidade de uso dos produtos, conforme descrito. Antes de usar, é responsabilidade do usuário determinar a adequação do produto ao seu uso pretendido. O usuário assume todos os riscos e responsabilidades nas conexões com eles.

VENDA SOB PRESCRIÇÃO: A lei federal restringe este dispositivo à venda ou a pedido de um profissional odontológico.


RO ROMANIAN TRANSLATION


INDICAȚII DE UTILIZARE: Pad Lock® este destinat utilizării ca adeziv fluorescent cu fotopolimerizare pentru brackeți ortodontici.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

Preğătirea dinților: profilați suprafața smalțului. Clățiți și uscați. Gravați suprafața smalțului. Clățiți și uscați. Aplicați un strat de material de sigilare Light Bond sau Assure® Plus și uscați cu aer.

Aplicarea pe brackeți: utilizând o spatulă, aplicați pasta Pad Lock® în plasa suportului bracketului. Așezați bracketul pe dinte și apăsați în poziția dorită. Îndepărtați materialul în exces și fotopolimerizați.

 **PRECAUȚII:** rășina nepolimerizată poate provoca sensibilizarea pielii la persoanele susceptibile. În caz de contact cu pielea, spălați-vă bine cu apă și săpun. Dacă produsul este introdus accidental în ochi, spălați cu cantități abundente de apă și solicitați imediat asistență medicală. Contact cu alte țesuturi: clățiți imediat zona cu cantități abundente de apă timp de câteva minute.

 Utilizarea luminilor de polimerizare UV, halogen și LED poate fi asociată cu afectarea ochilor. Pacientul, medicul și asistentul trebuie să poarte ochelari de protecție specifici atunci când se utilizează aceste dispozitive de fotopolimerizare.

 Soluțiile de gravură sunt corozive.

Notă specială de siguranță: aplicatoarele tip perie și tamponale de mixare sunt dispozitive de unică folosință. Este necesară utilizarea unui aplicator nou și a unui tampon de mixare nou pentru fiecare pacient. Plăcuțele de mixare pot fi sterilizate în autoclavă.

 **LIMITE DE TEMPERATURĂ:** a se păstra la rece (2-8°C). Evitați căldura excesivă. Lăsați produsul să atingă temperatura camerei înainte de utilizare.

CONTINUTUL KITULUI: (4) pastă în seringi push sau vârfuri 4,5 g, (2) 3cc materiale de

sigilare Light Bond™, lichid de gravare 9 g, pachet cu accesorii.

PENTRU COMANDARE ULTERIOARĂ:

PLP	PASTĂ PAD LOCK 4,5 G-PUSH-FĂRĂ FLUOR	PLPKFAS	KIT ECON PAD LOCK-PUSH-CU FLUOR ȘI MATERIAL DE SIGILARE ASSURE
PLPKAS	KIT ECON PAD LOCK-PUSH-FĂRĂ FLUOR ȘI MATERIAL DE SIGILARE ASSURE	PLPF	PASTĂ PAD LOCK 4,5 G-PUSH-CU FLUOR
PLT	PASTĂ PAD LOCK ÎN VĂRFURI 4,5 G - FĂRĂ FLUOR	PLTP	PASTĂ SUBȚIRE PAD LOCK ÎN SERINGĂ PUSH 4,5 G - FĂRĂ FLUOR
PLPKF	KIT ECONOMIC LOCK PAD PUSH CU FLUOR	PLTF	PASTĂ PAD LOCK ÎN VĂRFURI 4,5 G CU FLUOR

GARANȚIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. își recunoaște responsabilitatea de a înlocui produsele dacă se dovedesc a fi defecte. Reliance Orthodontic Products, Inc. nu își asumă răspunderea pentru daunele sau pierderile, directe sau pe cale de consecință, care rezultă din utilizarea sau incapacitatea de a utiliza produsele descrise. Înainte de utilizare, este responsabilitatea utilizatorului de a determina compatibilitatea produsului pentru utilizarea prevăzută. Utilizatorul își asumă toate riscurile și răspunderile în această privință.

NUMAI CU PRESCRIPȚIE PENTRU UTILIZARE PROFESIONALĂ: legea federală restricționează acest dispozitiv la vînzarea de către sau la comanda unui specialist stomatolog.


SV SWEDISH TRANSLATION

INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING: Pad Lock ® är avsett för användning som en fluorescerande, ljushärdande adhesiv för bonding av ortodontiska fästen.


BRUKSANVISNING:

Beredning av tand: Polera emaljytan. Skölj och torka. Etsa emaljytan. Skölj och torka. Applicera 1 lager med ljushärdande förseglingsmedel eller Assure ® Plus och torka med luft.

Applicering av fäste: Använd en spatel och arbeta in Pad Lock ® i fästets nätplatta. Placera fästet på tanden och tryck i önskat läge. Ta bort överflöd och ljushärda.

 **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:** Icke-polymeriserade hartser kan orsaka

hudsensibilisering hos känsliga personer. Vid kontakt med huden, tvätta noggrant med tvål och vatten. Vid oavsiktligt stänk i ögon spola med stora mängder vatten och kontakta omedelbart läkare. Vid kontakt med andra vävnader: skölj omedelbart med stora mängder vatten i flera minuter.

 **Användning av UV-, halogen- och LED-härdningsljus kan orsaka ögonskador.** Patienten, läkaren och sköterskan ska bära korrekt utformade skyddsglasögon vid användning av dessa härdningslampor.

 **Etsmedel är frätande.**

Särskild säkerhetsanvisning: Appliceringspenslar och blandningsplattor är engångsartiklar. För varje patient måste en ny appliceringspensel och en ny blandningsplatta användas. Blandrunnar kan autoklaveras.

 **TEMPERATURBEGRÄNSNING:** Förvara i kylskåp (2-8°C). Undvik stark värme. Låt produkten anta rumstemperatur före användning.

VAD KITET INNEHÅLLER: (4) 4,5 g Pad Lock Paste i sprutor eller sprutspetsar, (2) 3 ml Light Bond™ Sealant, 9 g flytande etsmedel, tillbehörspaket.

FÖR ATT BESTÄLLA PÅ NYTT:

PLP	4,5 G PAD LOCK PASTE-PUSH-NON-FLUORIDE	PLPKFAS	PAD LOCK ECON KIT-PUSH-W / FLUORIDE & ASSURE SEALANT
PLPKAS	PAD LOCK ECON KIT-PUSH-NON-FLUORIDE & ASSURE SEALANT	PLPF	4,5 G PAD LOCK PASTE-PUSH W / FLUORIDE
PLT	4,5 G PAD LOCK PASTE I TIPS - INTE-FLUORIDE	PLTP	4,5 GM-PAD-LÅS TÄNT I PUSH-SYRINGE - INTE FLUORID
PLPKF	PAD LOCK ECONOMY KIT PUSH W / FLUORIDE	PLTF	4,5 G PAD LOCK PASTE I TIPS W / FLUORIDE

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. ansvarar för att ersätta produkter som visats vara defekta. Reliance Orthodontic Products, Inc. ansvarar inte för direkta eller indirekta skador eller förluster till följd av felaktig eller oaktsam användning. Före användning ansvarar användaren för att fastställa huruvida produkten är lämplig för den avsedda användningen eller inte. Användaren påtar sig all risk och allt ansvar i samband med användning.

ENDAST MOT RECEPT: Enligt federal lagstiftning i USA får denna enhet endast säljas av eller på ordination av en tandläkare.


INSTRUCTIONS FOR USE

V15.3.20 
2797



RELIANCE®

**ORTHODONTIC
PRODUCTS**

 Reliance Orthodontic Products, Inc.
1540 W. Thorndale Ave. Itasca, IL 60143 USA
1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only
RelianceOrthodontics.com

**AUSTRALIAN SPONSOR,
EMERGO AUSTRALIA,**

Level 20, Tower II,
Darling Park,
201 Sussex St, Sydney,
NSW 2000, Australia

EC REP

EMERGO EUROPE,
Prinsessgracht 20,
2514 AP The Hague,
The Netherlands

MD

Check out our new learning platform Reliance U!
www.RelianceU.tech

Scan for more
information

